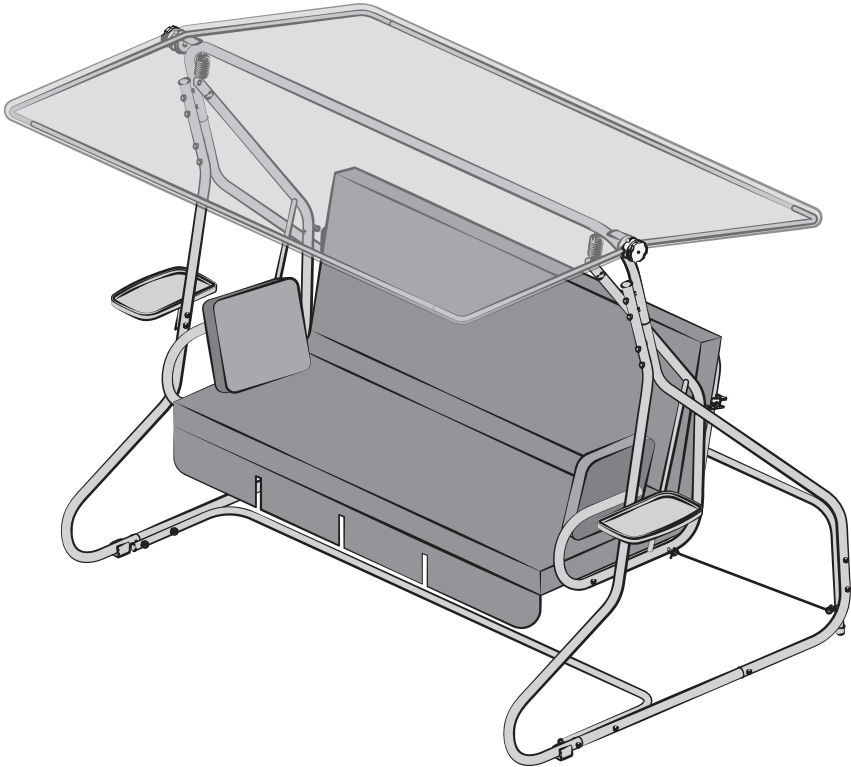


NATERIAL

2
ГОДА
ГАРАНТИЯ

KZ - 2 жыл кепілдік

Качели садовые
Бақша өткеншегі
LOSANNA



EAN: 4810682012620

RU Руководство
по сборке и эксплуатации

KZ Құрастыру және
пайдалану нұсқаулығы


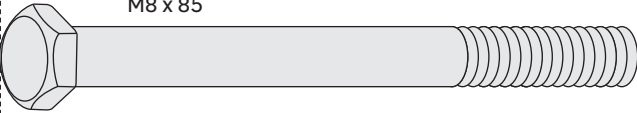

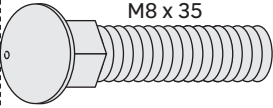

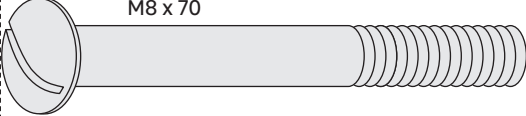

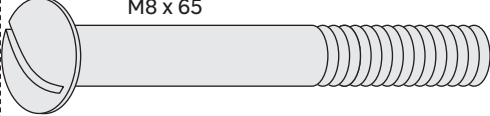

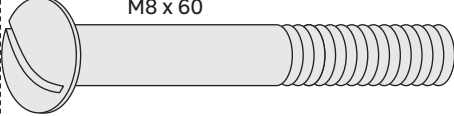

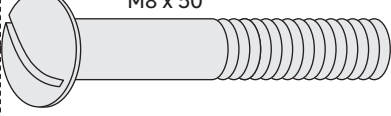

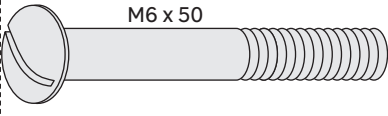

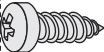
2023/02-V01



RU: Комплектация

KZ: Құрамдау

0 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 см

	 M8 x 85	A x 8
	 M8 x 35	B x 2
	 M8 x 70	C x 2
	 M8 x 65	D x 2
	 M8 x 60	E x 6
	 M8 x 50	F x 2
	 M6 x 50	G x 6
	 4 x 13	H x 8



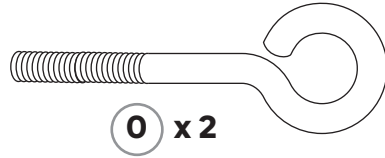
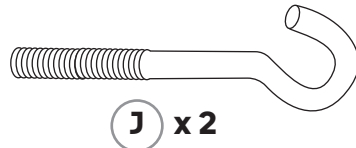
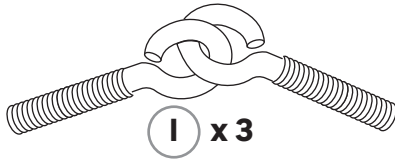
RU: ВНИМАНИЕ! При сборке качелей предварительно наживите гайки на болты и винты и только после полной сборки затяните их до упора.

KZ: НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ! Алтыбақанды құрастырған кезде сомындарды бұрандалар мен бұрамаларға кигізіңіз және толық құрастырғаннан кейін ғана оларды тірелгенше бұраңыз.



RU: Комплектация

KZ: Құрамдау



K x 10



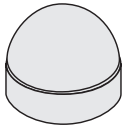
M6

M x 18

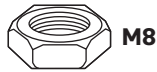


Ø8

P x 28



L x 24



M8

N x 20



Ø6

Q x 30



RU: Монтаж
KZ: Монтаждау



RU: Уход
KZ: Күтімі



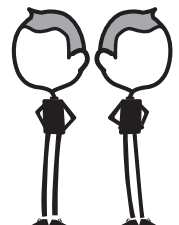
RU: Хранение
KZ: Сақтау

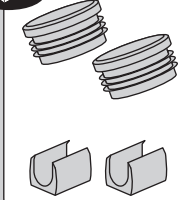


RU: Гарантия
KZ: Кепілдік

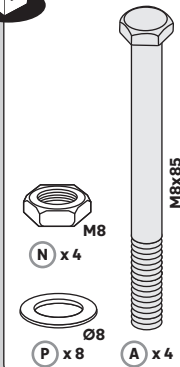
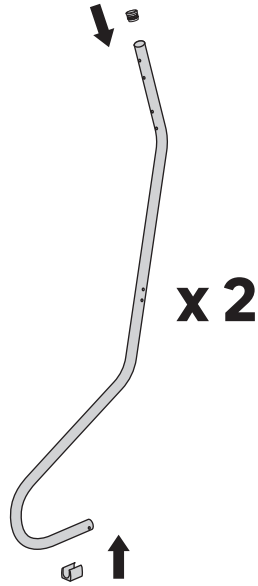
RU: Перед началом сборки и вводом качелей в эксплуатацию обязательно прочтите это руководство. Обязательно соблюдайте все правила безопасности, приведенные в руководстве. Пренебрегая указаниями, вы можете создать угрозу для себя и окружающих. Храните руководство для будущего использования на протяжении всего срока службы.

KZ: Құрастырмас бұрын және қолданбас бұрын осы нұсқаулықты міндетті түрде оқып шығыңыз. Осы нұсқаулықта келтірілген барлық қауіпсіздік ережелерін орындаңыз. Нұсқауларды елемесеңіз, өзіңізге және айналадағыларға қауіп төндіруіңіз мүмкін. Алтыбақанды жарамдылық мерзімі ішінде болашақта пайдалану үшін нұсқаулықты сақтаңыз.

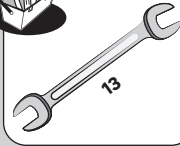
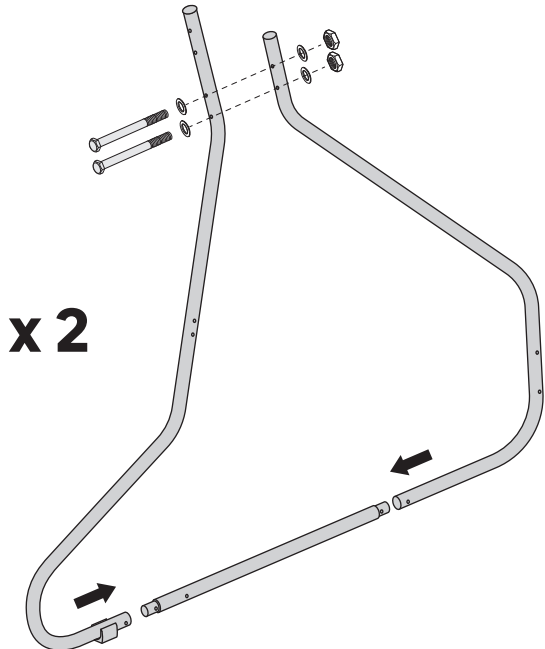


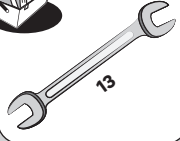
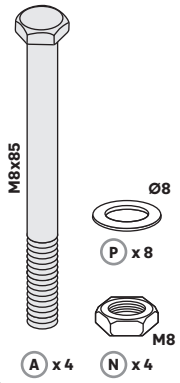


1

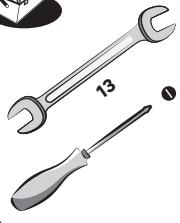
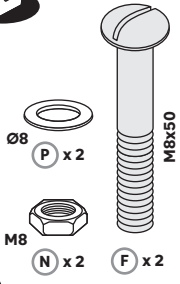
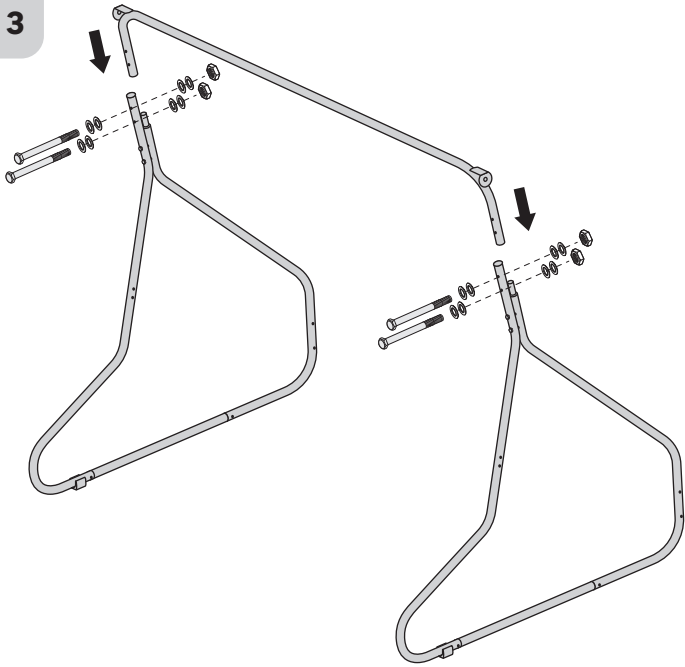


2

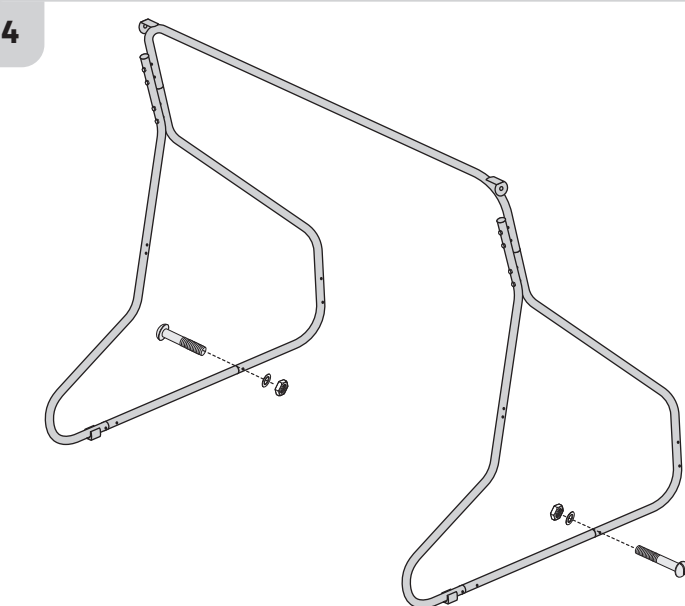


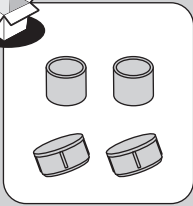


3

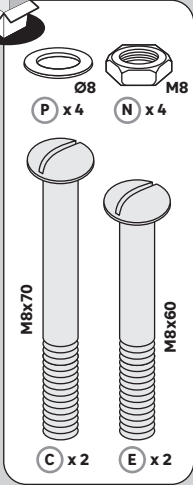
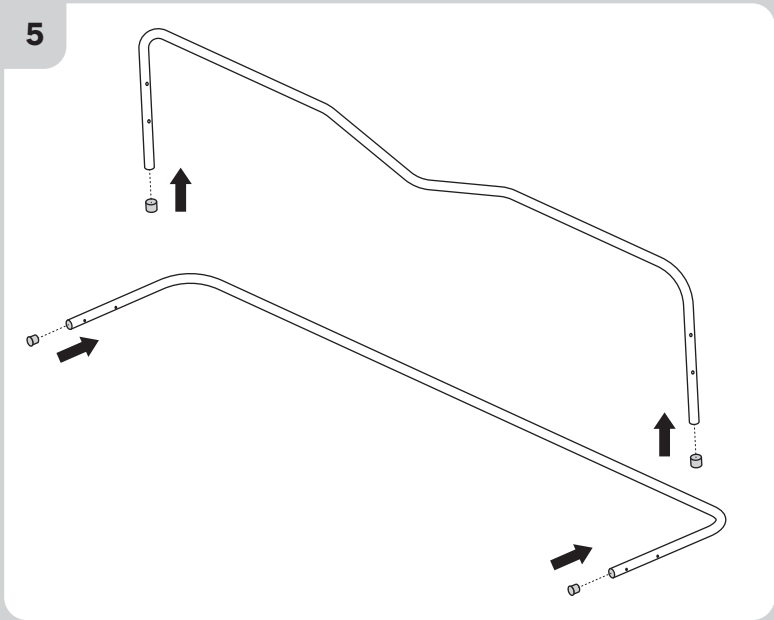


4

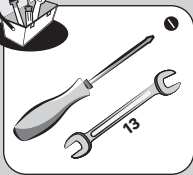
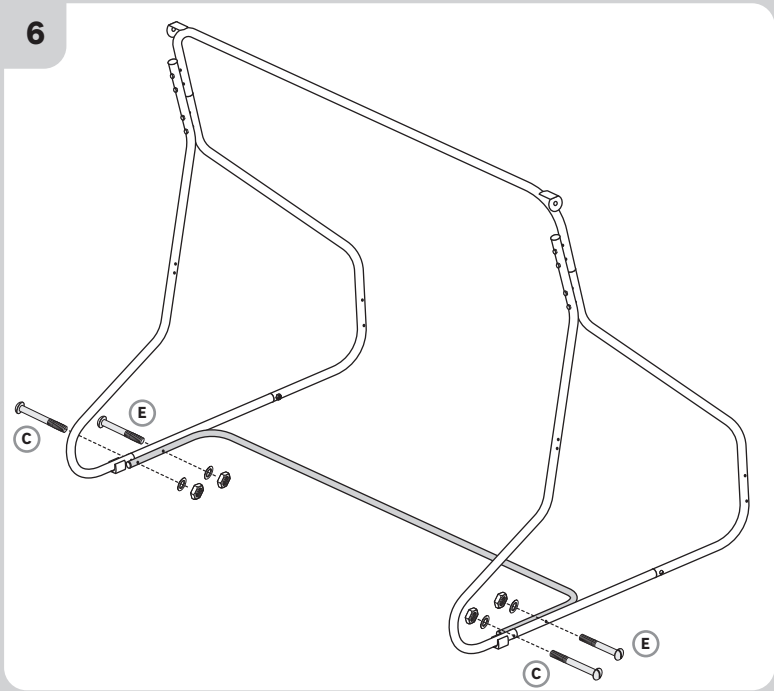


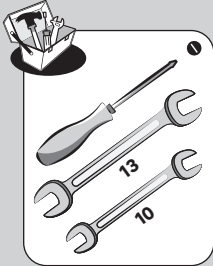
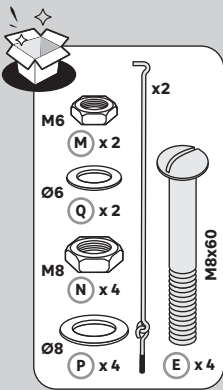


5

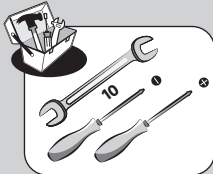
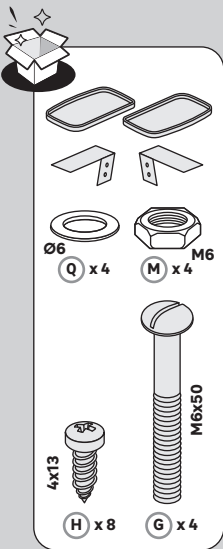
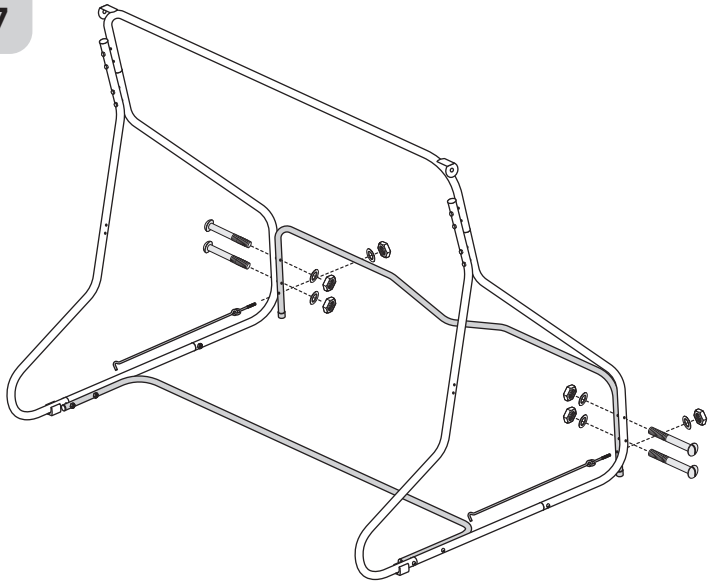


6

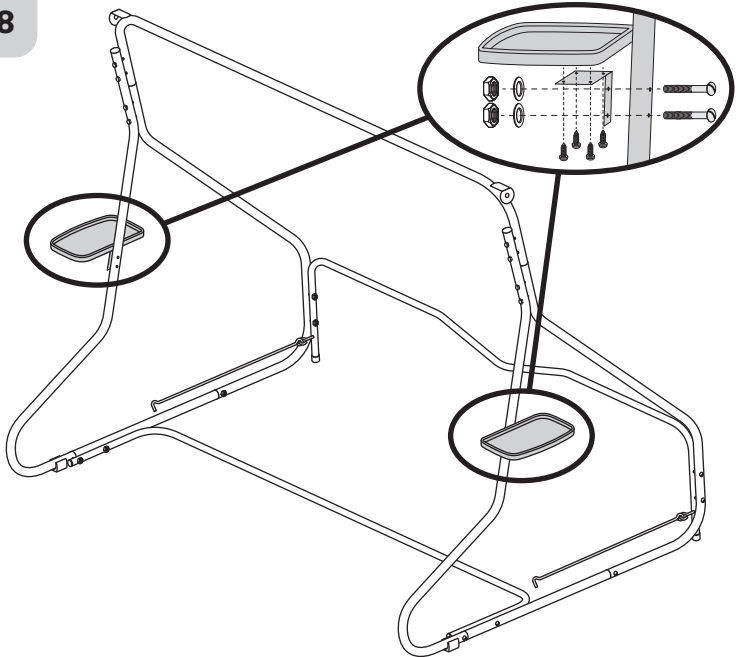


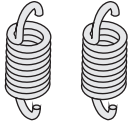


7



8

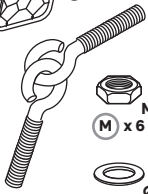
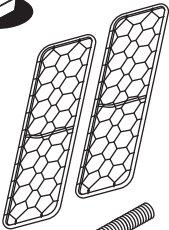
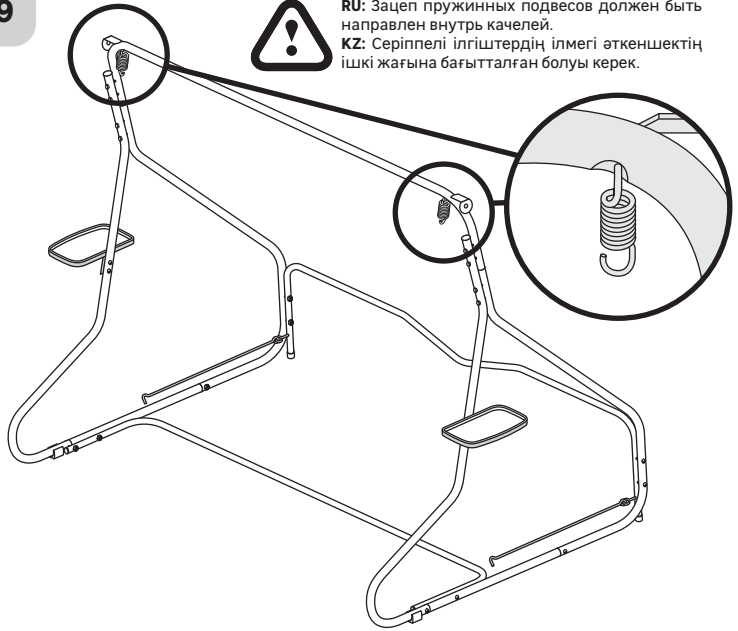




9



RU: Зацеп пружинных подвесов должен быть направлен внутрь качелей.
KZ: Серіппелі ілгіштердің ілмегі әткеншектің ішкі жағына бағытталған болуы керек.

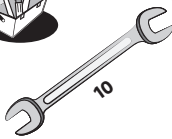
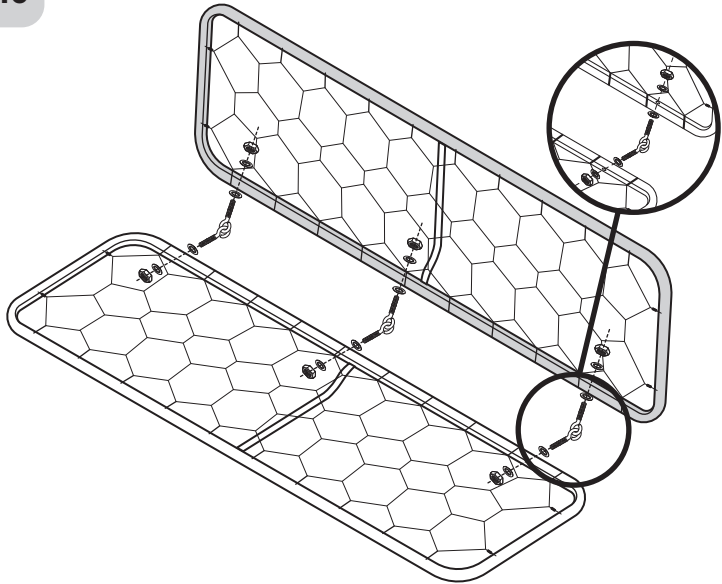


M6
M x 6

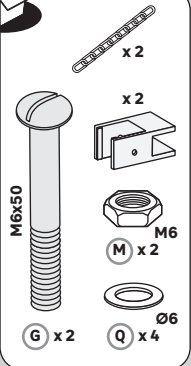
Ø6
Q x 12

I x 3

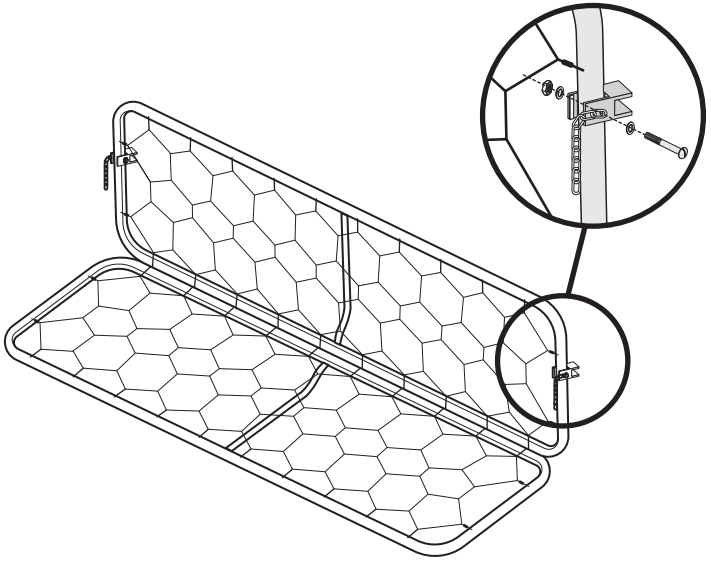
10



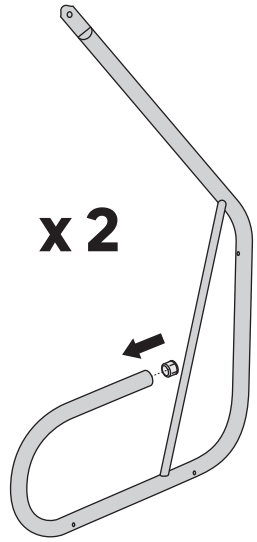
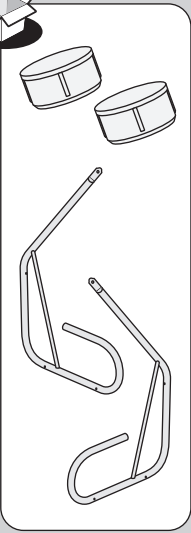
9

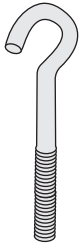


11



12





J x 2



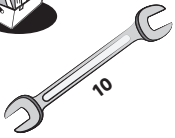
Ø6

Q x 4

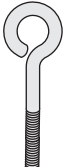


M6

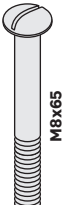
M x 2



10



O x 2



D x 2



M6

M x 2



Ø6

Q x 2



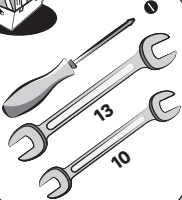
M8

N x 2



Ø8

P x 2

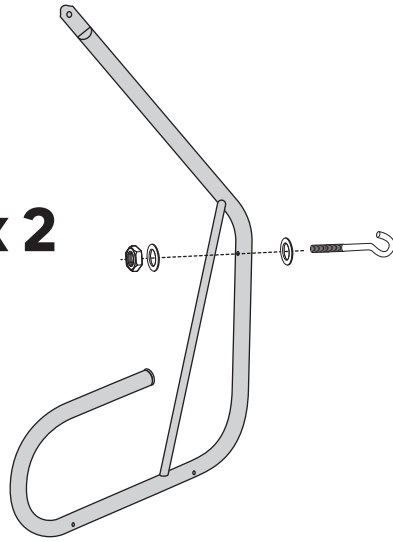


13

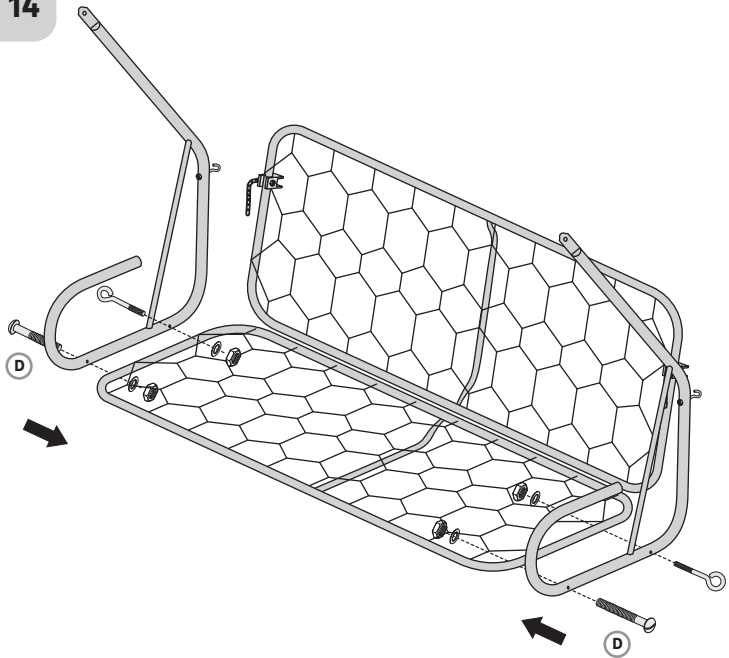
10

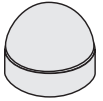
13

x 2

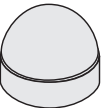


14



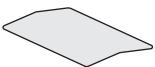
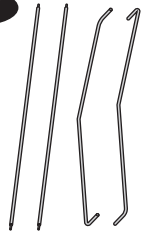
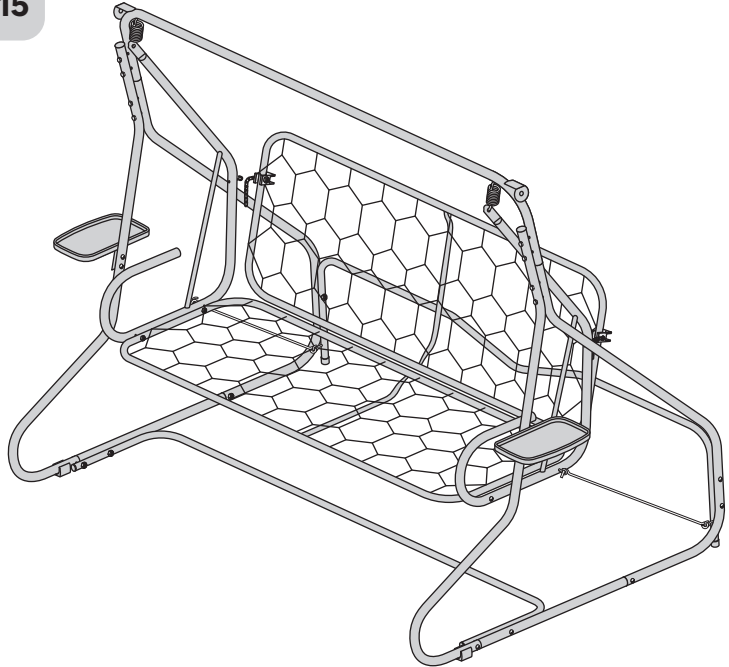


K

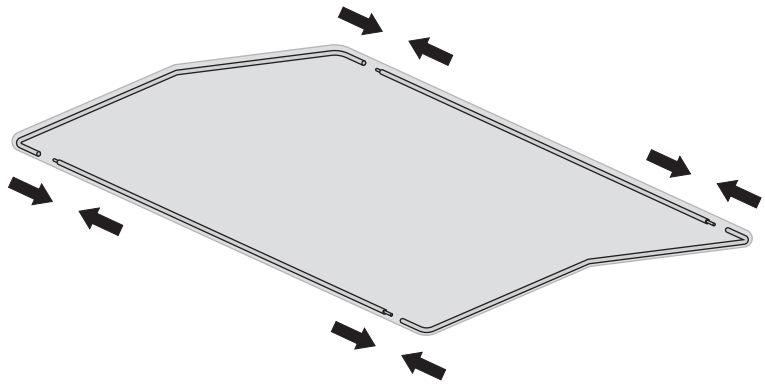


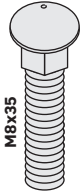
L

15



16





B x 2

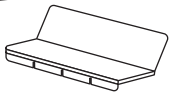
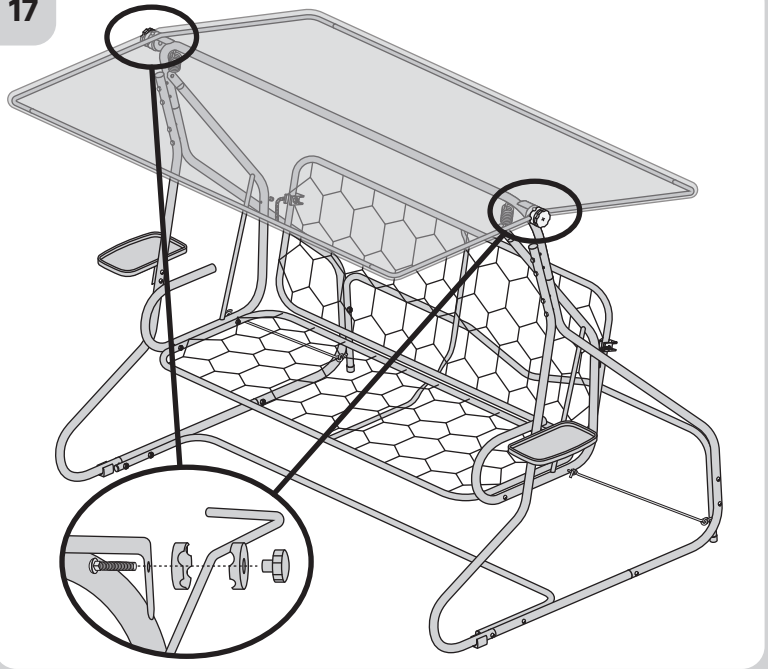


x 4

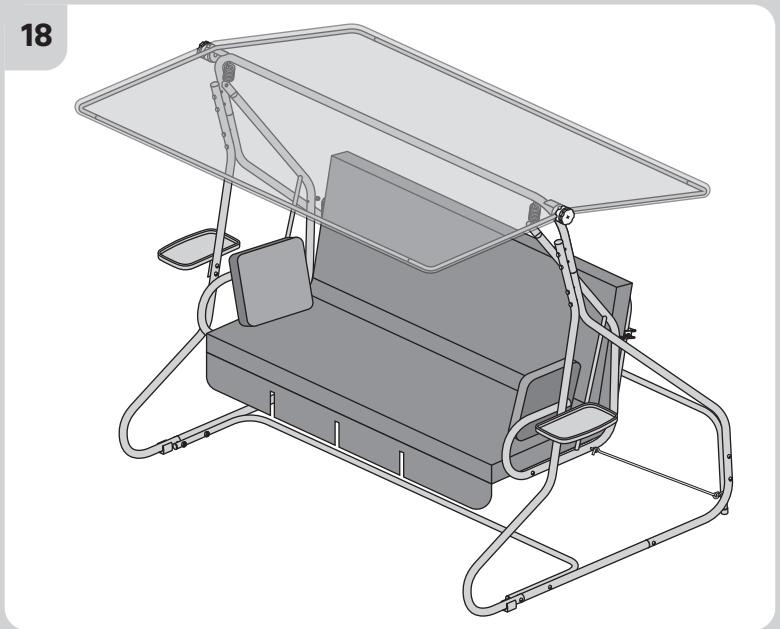


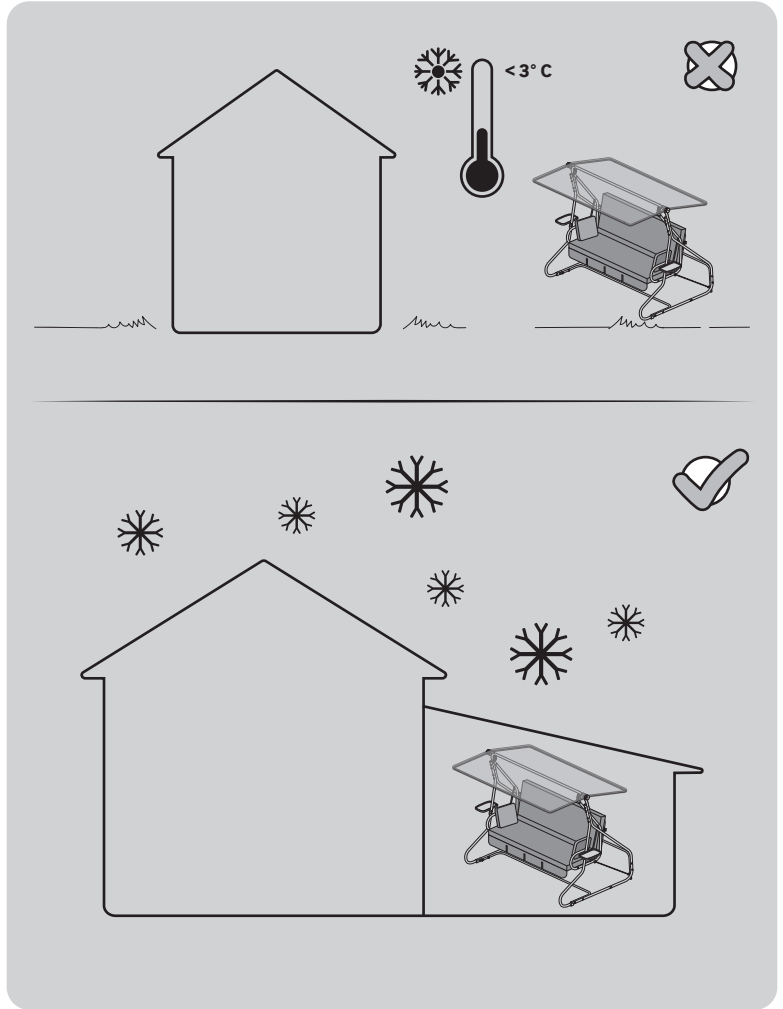
x 2

17



18







RU Правила ухода и эксплуатации

Качели используются в бытовых условиях.

Внешний вид и функциональность качелей в течение срока эксплуатации в значительной степени зависит от соблюдения потребителем условий эксплуатации.

- Для откидывания спинки качелей на требуемый угол используйте цепь, меняя звенья на крючке.

- Для фиксации сиденья необходимо фиксаторы зацепить за крючки, установленные на боковинах.

- Для фиксации сиденья в разложенном положении снимите цепи с крючков, опустите спинку на дугу и защелкните фиксаторами.

- При уходе за поверхностями качелей должны применяться средства и способы, соответствующие характеру материала покрытия. При чистке не применяйте твердые приспособления.

Мягкая сухая ткань прекрасно подойдет для чистки качелей после загрязнения. Мыть/чистить металлические элементы и тент можно губкой, смоченной в слабом мыльном растворе.

Рекомендуется очищать любую часть изделия как можно скорее после загрязнения.

Рекомендуется снимать с качелей мягкие элементы и тент в случае внешних осадков, а также зимой. В зимний период хранение качелей рекомендуется в сухом, защищенном от попадания осадков, месте.



В случае сильного ветра, снимайте тент и мягкие элементы, т.к. возникающая парусность из-за большой площади тента может привести к опрокидыванию качелей с последующей поломкой и загрязнению мягких элементов.

Символы по уходу за съёмными чехлами мягких элементов:



- Стирка запрещена.



- Не отбеливать.



- Не применять барабанную сушку.



- Сушка на горизонтальной плоскости в расправленном виде в тени.



- Глажение запрещено.



- Сухая чистка запрещена.

Символы по уходу за тентом:



- Только ручная стирка (максимальная температура 40°C, мягкий режим).



- Не отбеливать.



- Не применять барабанную сушку.



- Сушка на веревке в тени.



- Глажение запрещено.



- Сухая чистка запрещена.



Не использовать хлорсодержащие, кислотные, абразивные добавки.



KZ Күтім және пайдалану қағидалары

Алтыбақан тұрмыс жағдайларында пайдаланады.

Алтыбақанның сыртқы түрі мен атқарымдылығы тұтынушының пайдалану шарттарын ұстануына айтарлықтай дәрежеде тәуелденеді.

- Алтыбақанның арқасын қажетті бұрышқа қайыру үшін ілгектегі буындарды ауыстырып, шынжырды қолданыңыз.

- Отырғышты бекіту үшін ілмектерді бүйірлерде орнатылған ілгектерге іліп қою керек.

- Отырғышты жаюлы қалпында бекіту үшін шынжырдан ілгектерден шешіңіз арқаны доғаға түсіріңіз және бекіткіштермен сарт еткізіп бекітіңіз.

- Алтыбақанның беткі қабаттарына күтім жасаған кезде жабын материалының сипатына сәйкес келетін құралдар мен әдістер қолданылады. Тазартқан кезде қатты аспаптарды қолданбаңыз.

Жұмсақ құрғақ мата алтыбақанды ластанғаннан кейін бірден тазарту үшін керемет сай келеді. Металлды элементтер мен жаппаны сәл сабынды ерітіндіде суланған ысқышпен жууңыз/тазартыңыз.

Бұйымның кез келген бөлігін ластанудан кейін барынша ертерек тазарту ұсынылады.

Сырттағы жауын-шашын болған жағдайда, сондай-ақ қыста да жұмсақ элементтер мен жаппаны өткеншектен шешіп алу ұсынылады. Қыс мезгілінде алтыбақанды жауын-шашын түспейтін құрғақ жерде сақтау ұсынылады.



Қатты жел болған жағдайда жаппа мен жұмсақ элементтерді шешіп алыңыз, себебі жаппаның үлкен ауданына байланысты туындайтын желкөнділік өткеншектің төңкерілуіне, кейін жұмсақ элементтердің сынуы мен кірленуіне акеп соқтыруы мүмкін.

Жұмсақ элементтердің алмалы-салмалы тыстарына күтім жасау жөніндегі таңбалар:



- Жууға тыйым салынады.



- Ағартпаңыз.



- Барабанмен кептіруді болдырмаңыз.



- Көлденең жазықтықта көлеңкеде түзетілген түрде кептіру.



- Үтіктеуге тыйым салынған.



- Құрғақтай тазартуға тыйым салынған.

Жаппаға күтім жасау жөніндегі таңбалар:



- Қолмен ғана жуыңыз (максималды температурасы 40°C, жұмсақ режим).



- Ағартпаңыз.



- Барабанмен кептіруді болдырмаңыз.



- Көлеңкеде жіпте кептіріңіз.



- Үтіктеуге тыйым салынған.



- Құрғақтай тазартуға тыйым салынған.



Құрамында хлор бар, қышқылды, абразивтік қоспаларды пайдаланбаңыз.



RU

**Гарантийный срок - 2 года.
Срок службы - 3 года.**

Качели садовые Naterial Losanna, в дальнейшем – качели, предназначены для домашнего отдыха на открытом воздухе и соответствуют требованиям ТР ТС 025/2012.

Изготовитель оставляет за собой право вносить незначительные конструктивные изменения, если это необходимо для совершенствования технологии и улучшения качества, без предварительного уведомления покупателя.

- Качели состоят из сборно-разборного металлического каркаса, мягких элементов и тента.
- Качели рассчитаны на равномерно распределенную нагрузку не более 280 кг.
- Габаритные размеры (длина x ширина x высота), мм: 2542 ± 10 x 1534 ± 10 x 1600 ± 10.
- Масса качелей 38 кг.

Перечень основных материалов, применяемых для изготовления и упаковки качелей: труба и проволока стальная, полипропилен, краска порошковая полиэфирная, ткань напечатанная, ткань с водоотталкивающей отделкой, пенополиуретан эластичный, картон, пленка полиэтиленовая.

Транспортировка и хранение.

- Качели должны храниться в сухих, чистых, закрытых помещениях с естественной вентиляцией, и должны быть защищены от механических повреждений и действия химически активных веществ.
- Качели транспортируются всеми видами транспорта в соответствии с правилами перевозки грузов.
- После истечения срока службы качелей и при невозможности их дальнейшей эксплуатации, составные части качелей подлежат утилизации.

Упаковка должна быть утилизирована в контейнер или бак для вторичного сырья в соответствии с рекомендациями по разделному сбору мусора в вашем регионе.

KZ

**Кепілдік мерзімі: 2 жыл.
Қызмет мерзімі: 3 жыл.**

Naterial Losanna алтыбақаны, бұдан әрі – алтыбақан, таза ауада демалу үшін арналған және ТР ТС 025/2012 талаптарына сәйкес келеді.

Егер технологиясын жетілдіру үшін және сапасын жақсарту үшін қажет болса, онда дайындаушы сатып алушыға алдын ала ескертпестен, болмашы құрылымдық өзгерістер енгізуге құқылы.

- Алтыбақанның сыртқы көрінісі Алтыбақан 1-суретте көрсетілген, құрастырмалы-ағытпалы қаңқадан, жұмсақ элементтерден және жаппадан құрылған.
- Алтыбақан 280 кг-нан аспайтын бірқалыпты бөлінген жүктемеге шақталған.
- Алтыбақанның габариттік өлшемдері (ұзындығы x ені x биіктігі), мм: 2542 ± 10 x 1534 ± 10 x 1600 ± 10.
- Алтыбақанның салмағы 38 кг.

Алтыбақанды дайындау және қаптау үшін қолданылатын негізгі материалдардың тізбесі: құбыр және болат сым, полипропилен, ұнтақты полиэфирлік бояу, басып шығарылған мата, су жұқпайтындай әрленген мата, иілмді көбікті полиуретан, картон, полиэтилен үлдірі.

Сақтау, тасымалдау

- Алтыбақан табиғи желдетілетін құрғақ, таза, жабық орындайларда сақталуы тиіс және механикалық зақымданулар мен химиялық белсенді заттардың әрекетінен қорғалуы тиіс.
- Алтыбақанды жүктерді тасымалдау ережелеріне сәйкес көліктің барлық түрлерімен тасымалдайды.
- Алтыбақанды пайдалану мерзімі аяқталғаннан кейін және одан әрі пайдалану мүмкін болмаған кезде алтыбақанның құрамдас бөліктері кәдеге жаратылады

Қаптама сіздің аймағыңыздың қоқысты бөлек жинау жөніндегі ұсынымдарына сәйкес контейнерге немесе екінші реттік шикізатқа арналған баққа кәдеге жаратылуы тиіс.

RU: Гарантийный срок: 2 года.

Срок службы: 3 года.

Декларация о соответствии ЕАЭС №ВУ/112.11.01. ТР025 018.01 01751 со сроком действия с 10.03.2023 г. по 09.03.2028 г. зарегистрирована органом по сертификации РУП «Служба метрологии и стандартизации метрологии и сертификации».

KZ: Кепілдік мерзімі: 2 жыл.

Қызмет мерзімі: 3 жыл.

ЕАЭО сәйкестік декларациясы №ВУ/112.11.01. ТР025 018.01 01751 жарамдылық мерзімі 10.03.2023 бастап 03.09.2028 ж. дейін «Служба метрология және сертификаттауды стандарттау орталығы» РМК сертификаттау органында тіркелген.

Дата изготовления / Өндіріс күні:

Печать комплектовщика метизов / Метбұйымдарды жиынтықтаушының мөрі



RU Сделано в Беларуси

Изготовлено по заказу / Продавец / Поставщик / Импортёр / Организация, уполномоченная на принятие претензии по качеству товара на территории России: ООО «Леруа Мерлен Восток». 141031, Россия, Московская обл., г. Мытищи, Осташковское шоссе, д. 1. Тел.: 8 (495) 961-01-60.

Изготовитель: ОАО «Ольса», 212030, Республика Беларусь, г. Могилев, ул. Гришина, д. 96.

KZ Беларусьте жасалған.

«Леруа Мерлен Восток» ЖШҚ тапсырысы бойынша жасалған: 141031, Ресей, Мәскеу обл., Мытищи қ-сы, Осташковское тас жолы, 1 үй.

Өндіруші: «Ольса» ААҚ, 212030, Беларусь Республикасы, Могилев қ., Гришина қ., 96-үй.

Импорттаушы / Сатушы / Қазақстан Республикасында өнім сапасы бойынша наразылықтарды қабылдайтын ұйым: «Леруа Мерлен Қазақстан» ЖШС. 050000, Қазақстан Республикасы, Алматы қ., Қонаев көшесі, 77 үй, «PARK VIEW» БО, 6-қабат, 07-кеңсе.

Импортёр / Продавец / Организация, принимающая претензии по качеству продукции в Республике Казахстан: ТОО «Леруа Мерлен Казахстан». 050000, Республика Казахстан, г. Алматы, ул. Кунаева, д. 77, БЦ «Park View», 6 этаж, офис № 07.